

༄༅། བཟེ་བའི་ཟླ་ཟླ་ Badger མི་དམངས་ཀྱི་སྐྱོན་ལམ་དུ།

འདས་པའི་གཟུང་འཁོར་གསུམ་རིང་དེ་ཚོའི་མི་དམངས་སྤྱི་དང་ལྷག་པར་དུ་མི་རིགས་ནག་པོ་འཕེལ་མི་རིགས་ནག་པོ་དང་། གདོད་མའི་ཡུལ་མི། ཚོས་མདོག་ཅན་གྱི་
མི་ BIPOC ཚོར་ན་ལྷག་ཆེན་པོ་དང་དཀའ་ངལ་ཆེན་པོ་ཞིག་བྱུང་ཡོད། དེ་མི་ཕྱི་རྒྱ་ ༥ པའི་རྒྱ་མཚུགས་བཤད་པ་ལྟར། ང་ཚོའི་སློབ་ཕྲུག་དང་དགེ་ལས་ཚོར་དང་
བདེན་མིན་པའི་གནས་སྟངས་ལ་གདོད་ལེན་བྱེད་དགོས་བྱུང་བ་དང་དགོས་དེས་འགྱུར་ལྡོག་བཏང་བའི་ལོ་རྒྱུས་རབས་དང་རིམ་པ་ཞིག་ཡོད། གཞུགས་ལག་སློབ་ཆེན་
ཞིག་ཡིན་པའི་ཆ་ནས་ང་ཚོས་མི་རིགས་ནག་པོའི་ཚོ་སློབ་ཅུ་ཆེན་ཡིན་ Black Lives Matter ཞེས་པའི་ལས་འགུལ་དང་། མི་རིགས་འདྲ་མཉམ་། དང་བདེན་
བཅས་ཀྱི་ཐད་སློབ་སྦྱོང་སྤྱད་བྱེད་ཀྱི་ཡིན་ལ་ཐག་གཅོད་བྱེད་མཁན་གྱི་དོ་བོར་འདུག་རྒྱུ་དེ་དམ་བཅའ་བཞག་ཡོད།

ཡིན་ནའང་འདས་པའི་རྒྱ་བ་གསུམ་དེ་རྒྱ་མཚན་གཞན་ལ་བརྟེན་ནས་འག་པོ་ཞིག་ཆགས་ཡོད། དེ་ཡང་མི་མང་པོ་ཞིག་ལ་གོ་ལ་ཚུན་ཡོངས་ཀྱི་ནད་ཡམས་ཀྱི་སྐྱོན་
གྱིས་ཁེར་རྒྱུ་དང་སེམས་འཚབ་ཀྱི་ཚོར་སྣང་ལྷགས་ཆེན་ཡོད་གི་ཡོད། རྒྱུ་ལྡོངས་འདི་ལ་བརྟེན་ནས་དེ་རིང་ཁྱེད་ཚོར་གསལ་འགྲུར་ཡག་པོ་དེ་ལྷན་འབྲེལ་ནས་
ཡོང་ཡོད། བསམ་ཞིབ་གོས་བསྐྱར་གང་མང་དང་འཕྲོད་བསྟེན་ཆེད་ལས་པ་དང་སློབ་གྲྭ་སྤྱོད་ཡོངས་ཀྱི་བསམ་ཚུལ་ལ་ཉན་ཞིབ་བྱས་ཤིང་། ང་ཚོས་དེ་ལོའི་སྟོན་ལའི་
སློབ་དུས་ཕྱི་རྒྱ་ ༧ ཚེས་ ༢ ཉིན་འགོ་འཛུགས་བྱ་རྒྱུ་གཏན་འཁེབས་བྱས་ཡོད་པ་ལྟར་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་སློབ་གྲྭ་ཕྱིར་ལོག་བྱ་རྒྱུ་དགའ་བསུ་ཞུ་བའི་འཆར་གཞི་
གསལ་བསྐྱབས་བྱེད་ཐུབ། དེ་ཡང་སློབ་གྲྭའི་མི་དམངས་ཀྱི་བདེ་ཐང་དང་བདེ་འཇགས་ལ་སྤུང་སློབ་བྱེད་ཆེད་བསྐྱར་བཅོས་མང་པོ་ཞིག་གཏོང་དགོས་ཀྱི་ཡོད། ང་
ཚོས་སློབ་ཚན་ཡོངས་སུ་གོ་སྐྱོད་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན་ལ། སློབ་ཚན་མང་པོ་ཞིག་བཀའ་བློན་ཤིང་ཤིང་དུས་ཚུན་ Thanksgiving ཀྱི་གུང་གསེང་བར་དུ་མི་དང་རོ་ལྷག་གི་
འཆད་ཁིད་གོ་སྐྱོད་ཞུ་རྒྱུ་ཡོད།

ང་ཚོའི་དེ་ཡོད་འཆར་གཞིའི་འགྲུལ་བཤད་ཡོངས་ལ་བལྟ་བར་སྤུང་སྤུང་ལྷན་པའི་བསྐྱར་འབྱོར་ Smart Restart ཞེས་པའི་དྲ་ཚོགས་ལ་གཞིགས་རོགས། ཡི་
གོ་འདིར་ཀུན་གྱི་དོ་སྣང་སློབ་སའི་གཅོད་འཆར་གཞི་འདི་དག་གི་ཕྱོགས་སློབ་ཤིང་མ་གཏོགས་བཞོད་མེད། ཁྱེད་ཚོ་མི་དེ་དེས་རང་ཉིད་དང་འགྲུལ་བའི་དྲ་ཚོགས་
ནང་གི་དོན་ཚན་རྣམས་ལ་བལྟ་སྐྱོད་ཡོང་བར་དམ་འབྲུག་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ང་ཚོའི་འཆར་གཞིར་འགྲུར་བ་ཡང་ཡང་འགོ་བ་དང་བསྐྱར་ནས་དྲ་ཚོགས་ལ་གནས་ཚུལ་
གསལ་བ་ལ་གསལ་བ་ཡང་ཡང་བྱེད་ཀྱི་ཡིན་པས། ཁྱེད་ཀྱིས་དྲ་ཚོགས་ལ་ཡང་ནས་ཡང་དུ་བལྟ་རོགས། ལྷག་པར་དུ་ཞིབ་འཇུག་སློབ་མ་དང་། ཆེད་ལས་དང་རྒྱུ་
སྤྱིའི་སློབ་ཕྲུག་ཚོར་འགྲུལ་བའི་གནས་ཚུལ་རྣམས་གང་མགོ་གསེར་ཡོང་དེས།

བཀའ་བློན་ཤིང་ཤིང་དུས་ཚུན་ཤིང་ཤིང་སུ་སྟོན་ལའི་སློབ་དུས་ཀྱི་མཐའ་མའི་སློབ་ཁིད་ཉིན་གཤམ་དགུ་དང་ཡིག་རྒྱགས་མཐའ་མ་དང་འགྲུལ་བའི་དེ་དེས་གཞི་སློབ་མའི་
སློབ་ཚན་བྱེད་སློབ་ཡོངས་སུ་དྲ་ཐོག་ནས་སློབ་རྒྱུ་ཡིན། མི་ཚང་མས་བྱ་བ་ཐམས་ཅད་རྒྱུན་ལྡན་ཆགས་རྒྱུར་དེ་སློབ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པར་བརྟེན་ཐག་གཅོད་འདི་བྱེད་ལག་པོ་
བྱུང་། བཀའ་བློན་ཤིང་ཤིང་དུས་ཚུན་སྐབས་སུ་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་མལ་ཁེ་སིན་ནས་ཕྱི་ལ་ཐོན་པ་དང་ཕྱིར་ལོག་བྱེད་པའི་སྐྱོན་གྱིས་སློབ་གྲྭ་དུ་འགྲུག་དུ་བྱེད་པས་
ནད་འབྱུང་ COVID-19 འགོ་ཁྲབ་ཤིང་ཤིང་འགོ་སློབ་པའི་གནས་སྟངས་ལ་གཞིར་བཟུང་སྤྱི་ཐག་གཅོད་འདི་མི་བྱེད་རང་བྱེད་ཆགས་པར་ང་ཚོས་དོས་འཛིན་བྱེད་ཀྱི་
ཡོད། ནད་ཁྱིམ་དུ་ཕྱིར་ལོག་བྱེད་ཚོག་ཚོག་མེད་མཁན་དང་ནད་ཁྱིམ་ནས་སློབ་སྦྱོང་དང་ལས་ཀ་བྱེད་མི་ཐུབ་མཁན་རྣམས་མལ་ཁེ་སིན་དུ་བསྐྱར་དེ་ལོ་ཚོའི་སྟོན་ལའི་
སློབ་དུས་མཚུགས་སྤྱོད་བྱེད་ཐུབ།

ཏོག་དུའི་བསུ་ནད་འབྱུང་གཉན་རིམས་ COVID-19 ད་དུང་གོ་ལ་ཚུན་ཡོངས་ལ་དར་ཁབ་ཆེ་བར་བརྟེན། སློབ་ཕྲུག་དང་། དགེ་སྐྱོན། ལས་བྱེད་ཚོའི་སྤུང་སྤུང་
ཆེད་དུ་ལས་དོན་བསྐྱབ་བཞིན་ང་ཚོས་སྤུང་སྤུང་དུ་དྲོགས་ཐོན་མཐོར་འདེགས་བྱེད་དགོས། ང་ཚོས་དེ་རིང་གསལ་བསྐྱབས་བྱས་པའི་བདེ་ཐང་དང་བདེ་འཇགས་ཀྱི་
ཐབས་ལམ་རྣམས་སློབ་སྦྱོང་ཆེ་ཞིང་ཆ་ཚང་བ་ཞིག་ཡིན་པ་མ་ཟད་ཆེན་རིག་པས་རྒྱུ་སྤྱོད་བྱས་ཡོད། ང་ཚོས་ཟླ་ཟླ་སློབ་གསོ་རིན་ཐང་ལྷན་པར་བྱེད་པའི་རྒྱུན་སློབ་
དང་ཉམས་སྲུང་ལག་ལེན་བྱེད་ཆེད་སློབ་ཕྲུག་རྣམས་སློབ་གྲྭ་ཕྱིར་ལོག་ཏུ་འཇུག་ཞོར་སློབ་གྲྭའི་མི་དམངས་ལ་ཉིན་ལ་རྒྱུ་དུ་གཏོང་བའི་ཐབས་ལམ་འབབ་ཞིག་
ཡིན་པ་ང་ཚོ་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

བརྟམ་དབྱེད་བྱེད་ཀྱི་ནི་ནད་འབྲུ་འགོས་པ་དོས་འཛིན་དང་གཞན་ལ་འགོ་ཁྲབ་འགོ་རྒྱུ་སྤོན་འགོག་བྱེད་པར་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་ཡིན། དེར་བརྟམ་དང་ཚོས་བརྟམ་དབྱེད་བྱེད་པའི་ཐབས་ལམ་གསལ་ལག་བསྟར་བྱེད་ཀྱི་ཡིན། དང་པོ། མི་དངོས་ཆེད་བསྐྱོད་ཀྱི་བརྟམ་དབྱེད་ *drop-in testing* བྱེད་ས་གོ་སྒྲིག་བྱེད་ཀྱི་ཡིན་ལ། བརྟམ་དབྱེད་རིན་མེད་ཡིན་པ་དང་སློབ་གྲུ་མི་སྲུ་ཡང་འགོ་ཚེག་གཉིས་པ། སློབ་གྲྭ་ཚོར་ཡོངས་ལ་དོགས་ཡོད་ལྟ་ཞིབ་བརྟམ་དབྱེད་ *Surveillance testing* བྱ་རྒྱུ་ཡིན། དང་སྐྱེད་ས་པ་སློབ་རེར་འབོད་སྐུལ་ཞུས་ཏེ་འཁོར་རེས་བྱས་ནས་ནད་འབྲུ་འགོ་ཁྲབ་འགོ་གི་ཡོད་མེད་བལྟ་ཆེད་བརྟམ་དབྱེད་བྱེད་རྒྱ། གསལ་པ། ང་ཚོར་ལྟ་སྐྱོད་བྱ་རྒྱུར་དམིགས་བསལ་འོས་འགན་ཡོད་པའི་མི་དེས་ཅན་སློབ་ཞིག་གི་ཆེད་དུ་ཆེད་དམིགས་བརྟམ་དབྱེད་ *Targeted testing* བྱེད་ཀྱི་ཡིན། དཔེར་ན། སྤྱོད་ཁང་དུ་ཡོད་པའི་སློབ་སྦྱོར་དང་ལས་བྱེད་ཡོངས་ལ་བརྟམ་དབྱེད་འཆར་ཅན་བྱེད་པ་ལྟ་བུ།

ནད་དུག་དངོས་སུ་ཕོག་པའམ་ནད་འབྲུར་འབྲེལ་སྐྱབས་བྱུང་ཞིང་རང་དོས་ལེར་སྤོད་དམ་བྱུར་བཀག་བྱེད་དགོས་པའི་སློབ་གྲུར་འབྲུག་སྤོད་བྱེད་མཁུ་སློབ་སྦྱོར་རྣམས་ལ་གསལ་སྤོད་འབྲུས་ཁང་ལོགས་སུ་ཡོད་པའི་ཁང་མིག་མཁོ་འབྲུལ་བྱ་རྒྱ། གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱིས་མི་སྐོན་སིན་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)དུ་ནད་འབྲུ་འགོས་པའི་ནད་པར་དངོས་སུ་འབྲེལ་སྐྱབས་བྱུང་བའི་མི་རྣམས་དོས་འཛིན་བྱ་རྒྱུར་མལ་ཏི་སིན་དང་ཤེན་ཆོང་སྤྱི་དམངས་འཕྲོད་བསྐྱེད་ལས་ཁུངས་ *Public Health Madison & Dane County* དང་བྱུང་འབྲེལ་ཕོག་སྤོད་བརྟམ་སྤོད་པའི་རྒྱུ་འདེད་བྱེད་མཁུ་སི་ལུ་བསྐོ་བཞག་བྱེད་ཀྱི་ཡིན།

བརྟམ་དབྱེད་བྱེད་པ་ནི་མེད་དུ་མི་རུང་བ་ཞིག་ཡིན་ལ་མི་ཚང་མ་བདེ་ཐང་ཡོད་པའི་ཐབས་ལམ་གཅིག་ཡིན། སློབ་གྲུར་ཡོད་པའི་མི་ཚང་མས་ལམ་སྤོན་རྣམས་ཉམས་ལེན་གང་གཟབ་ཡོད་བར་འབོད་སྐུལ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན་ལ། འདིའི་ཁོངས་སུ་ཁང་པའི་ནད་ལོགས་ཀྱི་སྤྱི་བའི་ས་ཆར་ཡོད་སྐབས་གདོང་ལེབས་གོན་རྒྱུར་རེ་སྐུལ་དང་། ལུས་པོ་རྒྱུང་བྱེད། ལག་པ་འཁྲུ་བ། ཏྲོག་དབྱིབས་ནད་འབྲུའི་ནད་རྟགས་ཡོད་མེད་ལྟ་ཞིབ་བྱེད་པ་བཅས་ཚུད་ཡོད། ཟད་ཟེར་མི་དམངས་ཀྱིས་དུས་ནས་དུས་སུ་ཕན་ཚུན་ལ་གདུང་ལུགས་མཉམ་སྦྲེད་བྱས་ཡོད། ད་ལོའི་སྤོན་ཁར་སློབ་གྲུའི་ས་ཁུལ་དུ་འབྲེལ་འདྲིས་བྱེད་སྐབས་མི་རེ་རེ་ལེས་མཉམ་འབྲེལ་དང་། ལྟ་རྟོག་བསམ་ཤེས་བྱ་རྒྱུར་འབོད་སྐུལ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། འདས་པའི་དཔྱིད་དུས་ལ་ང་ཚོའི་སློབ་སྦྱོར་དང་ལས་བྱེད་ཚོས་དཀའ་ངལ་རེ་རེར་ཕན་ཚུན་དྲིན་གཟོ་དང་། སྤྱི་སྤོབས། ལྷེས་ལུགས་ལྷན་པའི་ཕོག་ནས་གདོང་ལེན་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་ངས་མིག་མཐོང་ལག་ཟེན་བྱུང་། དཀའ་ངལ་གསལ་པ་འདི་དག་ལ་ང་ཚོས་གདོང་ལེན་བྱ་རྒྱུར་ང་ལ་གདེང་ཚིད་ཡོད་དེ་ཡོད།

སློབ་ཁྲིད་བྱེད་ཐབས་ཀྱང་མི་འདྲ། འཛིན་གྲུ་དང་བཟོ་སྐྱེད་ཚོགས་སྐྱེད་མང་པོ་ཞིག་མི་དང་པོ་སྐྱབས་ཕོག་གོ་སྒྲིག་ཞུ་རྒྱུ་དང་། འཛིན་ཁང་ཆེན་པོའི་ནད་དུ་སྤོན་དང་བསྐྱར་ན་སློབ་སྦྱོར་བར་དུ་ལུས་པོ་རྒྱུང་བྱེད་ཡོད་ཐབས་བྱེད་ཚོག་ང་ཚོར་འཛིན་ཁང་ཆེན་པོ་མང་པོ་མེད་པར་བརྟམ། སློབ་སྦྱོར་དང་དགོ་གནས་ཚོས་འཛིན་གྲུའི་དུས་ཚོད་ལ་འགྱུར་བ་ཐབས་ཀྱི་ཡོད་པ་སྤོན་དཔག་བྱས་ཏེ་ལུས་པོ་རྒྱུང་བྱེད་པའི་ཕོག་ནས་ང་ཚོས་འཛིན་གྲུ་འཚོགས་སྐྱབས་པ་བྱེད་དགོས། དེའི་རྒྱུ་རྐྱེན་ང་ཚོས་འཛིན་གྲུ་ལ་ཤས་དགོང་མོ་དང་ཡང་ན་གཟུང་སྤོན་པ་ལ་གོ་སྒྲིག་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། སློབ་སྦྱོར་ཚོར་འཛིན་ཁང་དུ་གདོང་ལེབས་གོན་དགོས་པའི་ཆ་རྒྱུན་འདོན་རྒྱུ་དང་ང་ཚོས་འཛིན་ཁང་དུ་གཅོད་བཟོའི་མཁོ་ཆས་འབྲེལ་སྤོད་བྱ་རྒྱ།

སློབ་སྦྱོར་དང་དགོ་གནས་ཚོར་བདེ་འཇགས་ཡོད་ཆེད་འཆད་ཁྲིད་ཆེ་གྲས་ཀྱི་འཛིན་གྲུ་རྣམས་(སློབ་སྦྱོར་ ༡༠༠ ལས་མང་བའམ་སློབ་སྦྱོར་ ༥༠ ལས་ ༡༠༠ བར་གྱིས་མིང་འགོད་བྱས་པའི་འཛིན་གྲུ་རྣམས་) དེ་ཕོག་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱ་རྒྱུ་དང་། ང་ཚོས་སློབ་སྦྱོར་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་སྐབས་མཁུ་སི་དང་པོ་སྐྱབས་གི་བཟོ་སྐྱེད་རྒྱུར་ངུ་དང་གཞན་དོན་སེལ་ཐབས་ཚོགས་སྐྱེད་གོ་སྒྲིག་ཞུ་རྒྱུར་ཐབས་ཤེས་ཡོད་དགུ་ཚུལ་སྦྱོར་བྱ་རྒྱ། སློབ་སྦྱོར་ལ་ཤས་ཤིག་དེ་ལོའི་སྤོན་ཁར་སློབ་གྲུར་ཡོད་མི་སྐྱབ་པའམ་ཡང་ན་ཡོད་འདོད་མེད་པ་དེ་འདྲ་ཡོད་སྲིད། ང་ཚོས་འདེམས་སྦྱོར་བྱས་པའི་སློབ་ཚན་སློབ་ཞིག་དངོས་གཞིའི་སློབ་སྦྱོར་ཚོར་ཐག་རིང་དེ་ཕོག་ནས་ལེན་ཚོག་པ་བཟོས་ཏེ་ཁོ་ཚོར་སོ་སོའི་བསྐྱབ་པ་མཐར་སོན་ཡོད་བར་རམ་འདེགས་ཞུ་རྒྱ།

ཞིབ་འཇུག་སློབ་མའི་ཆེད་སྤོད་དང་ཆེད་ལས་སློབ་གྲུ་རིམ་པར་མཁོ་གསལ་ཆེ་བའི་ལས་རིམ་བཀོད་སྒྲིག་བྱེད་ཆེད་འབད་བཅོམ་སྤོད་མེད་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ཡིན་ནའང་ཆེད་ལས་སློབ་གྲུ་ལ་ཤས་ཀྱི་སློབ་ཚན་ལག་ཅིག་དེ་ཕོག་ནས་སློབ་ཁྲིད་བྱེད་པ་ཅོམ་གྱིས་མི་འགྲིག་པར་མི་དངོས་དོ་སྐྱབ་གིས་དམར་ཁྲིད་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། སློབ་སྦྱོར་ཚོས་སོ་སོའི་ལས་རིམ་འབྲེལ་མཐུན་པར་འབྲེལ་བ་བྱས་ནས་རང་ཉིད་ཀྱི་དགོས་འདུན་བསྐྱབ་སྐབས་པའི་རེ་བ་ཡོད།

གུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱིས་མཉམ་སྲུང་ས་ཆའི་བདེ་འཇགས་ཐབས་ལམ་གོང་འཕེལ་དང་མི་ཚོགས་འདུས་ཚད་རྒྱ་ལྷོ་བཏང་ནས་དེ་ལོའི་སྟོན་ཁར་སྟོན་ཁར་
residence halls ཚོང་མ་སློང་འབྲེད་བྱེད་འཆར་ཡོད། ཉལ་ཁང་མང་ཆེ་བར་མི་གཉིས་རེ་ཡོད། ཟ་ཁང་ཚན་པའི་ལས་ཀ་བྱེད་ཚུགས་མི་འདྲ་ཞིང་ཟ་མ་འབྲེད་
ནས་འགོ་རྒྱུ་ grab-and-go དང་ཅོག་ཅོ་བར་དུ་རྒྱུ་ཐག་འཛུགས་པའི་བྱེད་ཐབས་གཙོ་བབ་བྱེད་ཀྱི་ཡིན།

དེ་དང་འདྲ་བར་ཡིག་ཚང་རྣམས་སློང་འབྲེད་ཀྱི་ཡིན་པ་དང་ལས་བྱེད་མང་པོ་ཞིག་སློབ་གྲྭ་ཕྱིར་ལོག་བྱེད་ཀྱི་ཡིན་ནའང་ད་ཚེའི་ལས་ཀ་བྱེད་ཚུགས་སྟོན་དང་མི་འདྲ།
ལུས་པོ་རྒྱུང་བཞེད་ཡོང་ཆེད་ལས་ཀ་བྱེད་ས་བཀོད་སློབ་བསྐྱར་དུ་བྱ་རྒྱ། ལས་ཀ་བྱེད་སར་རྒྱུན་དུ་གཅོང་མ་བཟོ་རྒྱ། འཕྲོ་ཐོག་ནས་ལས་ཀ་མང་དུ་བྱེད་པ་དང་། ལས་
ཀ་རྒྱགས་གོ་ལ་དུས་ཚོད་མི་འདྲ་བ་བཟོས་ཏེ་ཡིག་ཚང་མཉམ་སྲུང་བྱེད་མཁན་གྱི་ས་ཆར་མི་བྱངས་ཉུང་དུ་གཏོང་བྱེད་བྱ་རྒྱ།

དེ་རིང་གི་གསལ་ལ་བསྐྱབས་འདུག་ཀྱི་བ་མང་པོ་ཞིག་ལ་ལན་འདེབས་བྱ་རྒྱུ་ལྷག་བསྐྱར་ཡོད་པ་དང་ས་ཤེས་ཀྱི་ཡོད། ཡིན་ནའང་ད་ཚེས་འགྱུར་བ་འདྲི་དག་ལག་བསྐྱར་
ཡོང་བ་དང་དྲི་བ་རྣམས་ལ་ལན་འདེབས་ཡོང་བར་འབད་བཅོལ་ལྟོད་མེད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་དང་ས་ཁམ་ལེན་བྱེད་ཐུག། ད་ཚེས་གནས་སྟངས་གསར་པར་རྟོག་ཞིབ་བྱེད་
ཞོར་བྱེད་ཀྱིས་བཟོད་སློང་དང་གྲུ་ཡངས་སྟབས་བསྐྱར་སྐྱོད་སྐྱོད་གནད་རོགས་ཞེས་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན་ལ། ཚད་ཚིང་མི་དམངས་ཀྱི་བདེ་བ་དང་བདེ་འཇགས་ལས་དོན་ཨང་
དང་པོར་བརྩིས་ནས་ཐོན་བཞེད་པའི་ཁྲུངས་ལྷན་གནས་ཚུལ་གཞིར་བཞག་སྟེ་ཐག་གཅོད་སྐྱོད་མཉམ་སྲུང་བྱེད་རྒྱུ་དང་དེ་དག་ཕྱི་གསལ་ནང་གསལ་ཡོང་བྱེད་ཀྱི་
ཡིན། གནས་ཚུལ་ཞིབ་པོ་ཐོན་པ་དང་ད་ཚེས་ཚང་མར་མ་གོ་མ་ཐོས་མེད་པར་གསལ་བསྐྱབས་བྱེད་རེས། ད་ཚེས་སློབ་འཁྱོད་

askbucky@uwmad.wisc.edu ཐོག་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའམ་ཡང་ན་སློབ་གྲྭ་དང་གཞིགས་སྟོར་འབྲེལ་ལམ་ཡིག་ཚང་ Campus and Visitor
Relations ལ་ཁ་པར་ 608 263 2000 ཐོག་འབྲེལ་བ་བྱ་རྒྱ།

མཐའ་མར་ད་རང་སྐྱོར་ནས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བའི་ཐོག་ནས་མཉམ་སྲུང་སྐྱོད་ཀྱི་ཡིན། ཏོག་དབྱིབས་ནད་འབྱུང་གཉན་རིམས་ COVID-19 ཀྱིས་བསྐྱེད་པའི་ཡོ་
ལངས་འདིས་སློབ་ཐུག་དང་ལོ་ཚོའི་ནད་མི་དང་། ད་ཚེའི་དགོ་ལས་ཡོངས་ལ་ཁག་པོ་བཟོས་ཡོད། ད་ཚེའི་ཐམས་ཅད་རྒྱུན་ལྷན་ཆགས་པའི་རེ་བ་བྱས་ནའང་ཡི་
གེ་འདིར་འཁོད་དོན་ལྷན་ལོ་རྗེས་མའི་གནས་སྟངས་ཀྱང་མི་འདྲ་ཡོད་སྲིད། རྒྱུད་ཀྱིས་གུའུ་ལག་སློབ་ཆེན་ལ་བཅངས་པའི་སེམས་ཤུགས་དང་མི་རྣམས་བདེ་བ་
ཡོང་བར་ཕན་པའི་བྱ་སྟོད་དེར་ངས་རྗེས་སུ་ཡི་རངས་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ད་ཚོ་ཁྱེད་མཚར་ཅན་གྱི་དུས་ཚོད་འདི་ལས་ཐར་ཐུབ་པ་དང་སློབ་གྲྭ་འཁྱོད་དུ་གོ་སྐབས་གསར་པ་
བསྐྱར་བྱུང་པའི་ཤེས་བྱ་ཐོབ་སྲིད། དེའི་རོལ་ནས་སློབ་སྦྱང་དང་ལྷག་བསམ་ལྷན་པའི་ངང་མ་འོངས་པའི་ཕྱགས་སུ་རེ་ལྟོས་སུ་མཉམ་སྲུང་བྱེད་ཀྱི་ཡིན།

ཐུགས་རྗེ་ཆེ། མི་སེམས་ལྷན་མཉམ་སྲུང་དུ་སྟོད་ཅིག།